

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

UKRAINIAN LABOR NEWS

Address: The Provincial Library, Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

Address: Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

PIK IX.

4. 98 (994).

ВІСНОК, 16. СЕРПНЯ 1927.

WINNIPEG, MAN.

TUESDAY, AUGUST 16th, 1927.

No. 98 (994).

VOL. IX.

ВЕЛИКЕ РЕВОЛЮЦІЙНЕ ПОВСТАННЯ ІНДІАН В БОЛІВІЇ

Білі дідичі втікають перед повстанцями. — Урядові війська розстрілюють повстанців.

ЛЯ ПАЗ, Болівія, 11. серпня. — З Такагамба доносять, що в провінціях Чаянта і Линарес повстало 50,000 Індіан. Кінно-та, яку вислано для здавлення повстання, зловила і розстріляла кількох провідників і повернула сотні повстанців. Щоби звести повстанчий рух, що приймає поважний характер, правительством вислано з Оруро скріплену військову підмогу.

ЛЯ ПАЗ, Болівія, 12. серпня. — Правительством проголошено нині офіційно, що в степі Потосі повстало 50,000 Індіан. Повстання приписується комуністичній пропаганді.

В урядових кругах заходять обави, що повстання може поширитися й на другі провінції та може охопити поверх 200,000 Індіан, які живуть в Болівії.

Метою повстанців є прогнати дідичів і забрати землю, на якій вони працюють, для свого вжитку.

ЛЯ ПАЗ, Болівія, 13. серпня. — Повстання 80,000 Індіан, які через кілька останніх днів нагнали багато страху білим мешканцям провінцій Потосі, Охамбама і Сукре, поширюється далі по цій республіці. Білі дідичі, власники великих земельних посіпостей, втікають перед повстанцями рабами до заселених осередків.

Правительством уживає всіх можливих мір, щоби недопустити поширення повстання до Ля Паз, бо тоді може зложитися безвихідне положення (розуміється для багатих землевласників — замітка ред.).

АРМІЯ ГЕНЕРАЛА ЧАН КАЙ-ШІ ПОТЕРПІЛА ВЕЛИКУ ПОРАЖКУ.

Війська Чан Цо-Ліна захопили Чін Кіанг і наступають на Нанкін та Шангаї.

ЛОНДОН, 13. серпня. — З Шангаю доносять сьогодні, що північні війська Чан Цо-Ліна здобули місто Чін Кіанг. Армія Чан Каї-Ші почала в останніх тижнях валитися в самих основах.

ШАНГАЙ, Китай, 13. серпня. — Нанкін, столиця "уміркованого" уряду Чан Каї-Ші починає наповнюватися раненими жовнірами, що прибувають з полів битви з північною армією Чан Цо-Ліна. Військові критики говорять, що на днях між цими арміями зведено найбільш завзяту битву за час китайської війни. Втрати обох сторін держать в таємні, але вони дуже великі.

Багаті китайські купці залишають Нанкін, який є загроженою північною армією.

ШАНГАЙ, Китай, 12. серпня. — Від часу, як Шангаї відстався під владу генерала Чан Каї-Ші, перший раз нині вивішено на деяких будинках прапор Чан Цо-Ліна. З наступом північних реакційних військ про-

ти армії Чан Каї-Ші країна реакція в Шангаї починає виявляти свою радість.

(Царство зрадника революції Чан Каї-Ші почало в останніх тижнях валитися в самих основах).

ЧЕН УСТУПИВ З ГАНКОВСЬКОГО УРЯДУ.

ЛОНДОН, 12. серпня. — Едвен Чен, міністер закордонних справ ганковського правительтва, був приневолений вийти із складу правительтва й опустити місто. Причиною виступлення Чена з уряду була сварка з реакційними милітаристами, що захопили контролю Кумінтану і ганковського правительтва в свої руки.

КІО КІАНГ, Китай, 12. серпня. — Наслідком воєнного стану в Ганкові арештовано й розстріляно 26 комуністів, які вели провідну роль в робітничих професійних союзах. Крім цього арештовано 44 робітничих провідників лівого крила Кумінтану.

НАФТОВА БОРОТББА У ВЕЛ. БРИТАНІЇ.

ЛОНДОН, 13. серпня. — Газолінова війна між Урупованнями Злучених Держав і Радянського Союзу збільшилася після того, як трості Злучених Держав знизили ціни на два центи на галлонові.

Радянська нафта дешевша. Лорд Ротермер (англійський газетний король) спробував через "Дейл Мей" заагітувати мотористів не вживати радянської нафти, вивисивши кодо нафтових стайці оголошення такого змісту: "Тут не продається радянської нафти". Такі оголошення ще більше спопуляризували радянську нафту, звернувши увагу всіх агентів на те, що радянська нафта дешевша.

Нафтові об'єднання однак за-

перечують, що вони знизили ціни на нафту на два центи для конкуренції радянської нафти, але заявляють, що зроблено це внаслідок надпродукції нафти в Злучених Державах. Однак радянські нафтові фірми заявляють, що знизка спрямована проти них.

Газоліна в Англії тепер найдешевша за останніх 20 літ. Ця знизка вдарила по залізничниках, дохід яких стало зменшуватися, бо публіка вважає за краще їхати моторовими вагонами.

Дж. Г. Томас, лідер юнії залізничників, закликає робітників до співробітництва з компанією для поліпшення їзди залізницею й побільшення прибутку компанії.

Тов. Колісник предложив в міській раді резолюцію в обороні Сакка і Ванзеті

РЕЗОЛЮЦІЮ В СПРАВІ ОБМАНОВАНИХ РОБІТНИКІВ ВІСЛАНО ДО НЕІСУЮЧОГО КОМПЕТУ.

На засіданні міської ради в понеділок, 8. серпня, алдермен т. В. Н. Колісник предложив резолюцію, яку попер алдермен Блумберг, що Миська Рада міста Вінніпегу домагається для засудження Сакка й Ванзеті нової розправи. Резолюція мала бути вислана до губернатора Фулера і президента Куліджа, однак заступник мейора алдермен Маклін рішив, що така резолюція не на місці.

— На основі чого Ви це робите? — запитав алдермен Блумберг. На це дістав від заступника мейора Макліна таку відповідь: — Як одиниця, Ви можете одобрювати всі резолюції після Вашої влодоби, однак миська рада, яка є корпоративним тілом, не може вимушувати до внутрішніх справ чужої країни.

Тов. Колісник предложив друге висноєння, яке також попер алдермен Блумберг, про те, що компанія заманоють робітників зі східної Канади на живна, обіцяючи їм високу зарплату і т. и., а відтак більшість прибувших робітників о-станють без праці і попадають в безвихідне положення. Резолюція складала відповідальність за удержання таких робітників на доміняльне правительтво.

Резолюцію цю панські алдермени, що становлять більшість в міській раді, відслали до міського комітету безробітних, мимо протесту тов. Колісника, який вказував на те, що комітет безробітних літом не має засідань.

РЕЗОЛЮЦІЮ В СПРАВІ ОБМАНОВАНИХ РОБІТНИКІВ ВІСЛАНО ДО НЕІСУЮЧОГО КОМПЕТУ.

РЕЗОЛЮЦІЮ ЦЮ ПАНСЬКІ АЛДЕРМЕНИ, ШО СТАНОВЛЯТЬ БІЛЬШІСТЬ В МІСЬКІЙ РАДІ, ВІСЛАЛИ ДО МІСЬКОГО КОМПЕТУ БЕЗРОБІТНИХ, МИМО ПРОТЕСТУ ТОВ. КОЛІСНИКА, ЯКИЙ ВКАЗУВАВ НА ТЕ, ШО КОМПЕТ БЕЗРОБІТНИХ ЛІТОМ НЕ МАЄ ЗАСІДАНЬ.

РЕЗОЛЮЦІЮ ЦЮ ПАНСЬКІ АЛДЕРМЕНИ, ШО СТАНОВЛЯТЬ БІЛЬШІСТЬ В МІСЬКІЙ РАДІ, ВІСЛАЛИ ДО МІСЬКОГО КОМПЕТУ БЕЗРОБІТНИХ, МИМО ПРОТЕСТУ ТОВ. КОЛІСНИКА, ЯКИЙ ВКАЗУВАВ НА ТЕ, ШО КОМПЕТ БЕЗРОБІТНИХ ЛІТОМ НЕ МАЄ ЗАСІДАНЬ.

РЕЗОЛЮЦІЮ ЦЮ ПАНСЬКІ АЛДЕРМЕНИ, ШО СТАНОВЛЯТЬ БІЛЬШІСТЬ В МІСЬКІЙ РАДІ, ВІСЛАЛИ ДО МІСЬКОГО КОМПЕТУ БЕЗРОБІТНИХ, МИМО ПРОТЕСТУ ТОВ. КОЛІСНИКА, ЯКИЙ ВКАЗУВАВ НА ТЕ, ШО КОМПЕТ БЕЗРОБІТНИХ ЛІТОМ НЕ МАЄ ЗАСІДАНЬ.

РЕЗОЛЮЦІЮ ЦЮ ПАНСЬКІ АЛДЕРМЕНИ, ШО СТАНОВЛЯТЬ БІЛЬШІСТЬ В МІСЬКІЙ РАДІ, ВІСЛАЛИ ДО МІСЬКОГО КОМПЕТУ БЕЗРОБІТНИХ, МИМО ПРОТЕСТУ ТОВ. КОЛІСНИКА, ЯКИЙ ВКАЗУВАВ НА ТЕ, ШО КОМПЕТ БЕЗРОБІТНИХ ЛІТОМ НЕ МАЄ ЗАСІДАНЬ.

РЕЗОЛЮЦІЮ ЦЮ ПАНСЬКІ АЛДЕРМЕНИ, ШО СТАНОВЛЯТЬ БІЛЬШІСТЬ В МІСЬКІЙ РАДІ, ВІСЛАЛИ ДО МІСЬКОГО КОМПЕТУ БЕЗРОБІТНИХ, МИМО ПРОТЕСТУ ТОВ. КОЛІСНИКА, ЯКИЙ ВКАЗУВАВ НА ТЕ, ШО КОМПЕТ БЕЗРОБІТНИХ ЛІТОМ НЕ МАЄ ЗАСІДАНЬ.

РЕЗОЛЮЦІЮ ЦЮ ПАНСЬКІ АЛДЕРМЕНИ, ШО СТАНОВЛЯТЬ БІЛЬШІСТЬ В МІСЬКІЙ РАДІ, ВІСЛАЛИ ДО МІСЬКОГО КОМПЕТУ БЕЗРОБІТНИХ, МИМО ПРОТЕСТУ ТОВ. КОЛІСНИКА, ЯКИЙ ВКАЗУВАВ НА ТЕ, ШО КОМПЕТ БЕЗРОБІТНИХ ЛІТОМ НЕ МАЄ ЗАСІДАНЬ.

РЕЗОЛЮЦІЮ ЦЮ ПАНСЬКІ АЛДЕРМЕНИ, ШО СТАНОВЛЯТЬ БІЛЬШІСТЬ В МІСЬКІЙ РАДІ, ВІСЛАЛИ ДО МІСЬКОГО КОМПЕТУ БЕЗРОБІТНИХ, МИМО ПРОТЕСТУ ТОВ. КОЛІСНИКА, ЯКИЙ ВКАЗУВАВ НА ТЕ, ШО КОМПЕТ БЕЗРОБІТНИХ ЛІТОМ НЕ МАЄ ЗАСІДАНЬ.

РЕЗОЛЮЦІЮ ЦЮ ПАНСЬКІ АЛДЕРМЕНИ, ШО СТАНОВЛЯТЬ БІЛЬШІСТЬ В МІСЬКІЙ РАДІ, ВІСЛАЛИ ДО МІСЬКОГО КОМПЕТУ БЕЗРОБІТНИХ, МИМО ПРОТЕСТУ ТОВ. КОЛІСНИКА, ЯКИЙ ВКАЗУВАВ НА ТЕ, ШО КОМПЕТ БЕЗРОБІТНИХ ЛІТОМ НЕ МАЄ ЗАСІДАНЬ.

РЕЗОЛЮЦІЮ ЦЮ ПАНСЬКІ АЛДЕРМЕНИ, ШО СТАНОВЛЯТЬ БІЛЬШІСТЬ В МІСЬКІЙ РАДІ, ВІСЛАЛИ ДО МІСЬКОГО КОМПЕТУ БЕЗРОБІТНИХ, МИМО ПРОТЕСТУ ТОВ. КОЛІСНИКА, ЯКИЙ ВКАЗУВАВ НА ТЕ, ШО КОМПЕТ БЕЗРОБІТНИХ ЛІТОМ НЕ МАЄ ЗАСІДАНЬ.

РЕЗОЛЮЦІЮ ЦЮ ПАНСЬКІ АЛДЕРМЕНИ, ШО СТАНОВЛЯТЬ БІЛЬШІСТЬ В МІСЬКІЙ РАДІ, ВІСЛАЛИ ДО МІСЬКОГО КОМПЕТУ БЕЗРОБІТНИХ, МИМО ПРОТЕСТУ ТОВ. КОЛІСНИКА, ЯКИЙ ВКАЗУВАВ НА ТЕ, ШО КОМПЕТ БЕЗРОБІТНИХ ЛІТОМ НЕ МАЄ ЗАСІДАНЬ.

РЕЗОЛЮЦІЮ ЦЮ ПАНСЬКІ АЛДЕРМЕНИ, ШО СТАНОВЛЯТЬ БІЛЬШІСТЬ В МІСЬКІЙ РАДІ, ВІСЛАЛИ ДО МІСЬКОГО КОМПЕТУ БЕЗРОБІТНИХ, МИМО ПРОТЕСТУ ТОВ. КОЛІСНИКА, ЯКИЙ ВКАЗУВАВ НА ТЕ, ШО КОМПЕТ БЕЗРОБІТНИХ ЛІТОМ НЕ МАЄ ЗАСІДАНЬ.

РЕЗОЛЮЦІЮ ЦЮ ПАНСЬКІ АЛДЕРМЕНИ, ШО СТАНОВЛЯТЬ БІЛЬШІСТЬ В МІСЬКІЙ РАДІ, ВІСЛАЛИ ДО МІСЬКОГО КОМПЕТУ БЕЗРОБІТНИХ, МИМО ПРОТЕСТУ ТОВ. КОЛІСНИКА, ЯКИЙ ВКАЗУВАВ НА ТЕ, ШО КОМПЕТ БЕЗРОБІТНИХ ЛІТОМ НЕ МАЄ ЗАСІДАНЬ.

РЕЗОЛЮЦІЮ ЦЮ ПАНСЬКІ АЛДЕРМЕНИ, ШО СТАНОВЛЯТЬ БІЛЬШІСТЬ В МІСЬКІЙ РАДІ, ВІСЛАЛИ ДО МІСЬКОГО КОМПЕТУ БЕЗРОБІТНИХ, МИМО ПРОТЕСТУ ТОВ. КОЛІСНИКА, ЯКИЙ ВКАЗУВАВ НА ТЕ, ШО КОМПЕТ БЕЗРОБІТНИХ ЛІТОМ НЕ МАЄ ЗАСІДАНЬ.

РЕЗОЛЮЦІЮ ЦЮ ПАНСЬКІ АЛДЕРМЕНИ, ШО СТАНОВЛЯТЬ БІЛЬШІСТЬ В МІСЬКІЙ РАДІ, ВІСЛАЛИ ДО МІСЬКОГО КОМПЕТУ БЕЗРОБІТНИХ, МИМО ПРОТЕСТУ ТОВ. КОЛІСНИКА, ЯКИЙ ВКАЗУВАВ НА ТЕ, ШО КОМПЕТ БЕЗРОБІТНИХ ЛІТОМ НЕ МАЄ ЗАСІДАНЬ.

РЕЗОЛЮЦІЮ ЦЮ ПАНСЬКІ АЛДЕРМЕНИ, ШО СТАНОВЛЯТЬ БІЛЬШІСТЬ В МІСЬКІЙ РАДІ, ВІСЛАЛИ ДО МІСЬКОГО КОМПЕТУ БЕЗРОБІТНИХ, МИМО ПРОТЕСТУ ТОВ. КОЛІСНИКА, ЯКИЙ ВКАЗУВАВ НА ТЕ, ШО КОМПЕТ БЕЗРОБІТНИХ ЛІТОМ НЕ МАЄ ЗАСІДАНЬ.

РЕЗОЛЮЦІЮ ЦЮ ПАНСЬКІ АЛДЕРМЕНИ, ШО СТАНОВЛЯТЬ БІЛЬШІСТЬ В МІСЬКІЙ РАДІ, ВІСЛАЛИ ДО МІСЬКОГО КОМПЕТУ БЕЗРОБІТНИХ, МИМО ПРОТЕСТУ ТОВ. КОЛІСНИКА, ЯКИЙ ВКАЗУВАВ НА ТЕ, ШО КОМПЕТ БЕЗРОБІТНИХ ЛІТОМ НЕ МАЄ ЗАСІДАНЬ.

РЕЗОЛЮЦІЮ ЦЮ ПАНСЬКІ АЛДЕРМЕНИ, ШО СТАНОВЛЯТЬ БІЛЬШІСТЬ В МІСЬКІЙ РАДІ, ВІСЛАЛИ ДО МІСЬКОГО КОМПЕТУ БЕЗРОБІТНИХ, МИМО ПРОТЕСТУ ТОВ. КОЛІСНИКА, ЯКИЙ ВКАЗУВАВ НА ТЕ, ШО КОМПЕТ БЕЗРОБІТНИХ ЛІТОМ НЕ МАЄ ЗАСІДАНЬ.

РЕЗОЛЮЦІЮ ЦЮ ПАНСЬКІ АЛДЕРМЕНИ, ШО СТАНОВЛЯТЬ БІЛЬШІСТЬ В МІСЬКІЙ РАДІ, ВІСЛАЛИ ДО МІСЬКОГО КОМПЕТУ БЕЗРОБІТНИХ, МИМО ПРОТЕСТУ ТОВ. КОЛІСНИКА, ЯКИЙ ВКАЗУВАВ НА ТЕ, ШО КОМПЕТ БЕЗРОБІТНИХ ЛІТОМ НЕ МАЄ ЗАСІДАНЬ.

РЕЗОЛЮЦІЮ ЦЮ ПАНСЬКІ АЛДЕРМЕНИ, ШО СТАНОВЛЯТЬ БІЛЬШІСТЬ В МІСЬКІЙ РАДІ, ВІСЛАЛИ ДО МІСЬКОГО КОМПЕТУ БЕЗРОБІТНИХ, МИМО ПРОТЕСТУ ТОВ. КОЛІСНИКА, ЯКИЙ ВКАЗУВАВ НА ТЕ, ШО КОМПЕТ БЕЗРОБІТНИХ ЛІТОМ НЕ МАЄ ЗАСІДАНЬ.

ОСТАННЯ ПЕРЕСТОРОГА ОПОЗИЦІЙНИКАМ.

МОСКВА, 12. серпня. — Заява Троцького і Зиновєва про те, що вони будуть зберігати принципи комуністичної партії, не є більше вистарчаючою. На останнім зібранні партії рішено, що Троцький і Зиновєв мають в додаток до попередньої декларації заявити, що вони заперестануть фракційну боротьбу.

Компартія прийняла резолюцію, якою остергає їх обох останній раз. Якщо вони поведуть далі дотеперішню фракційну боротьбу, то разом з усім опозиційним елементом будуть викнені партії.

ЗБУДУЮТЬ ЗАЛІЗНИЦЮ АЖ ДО ФОРТ ЧОРЧІЛ.

ВІННІПЕГ, Ман., 13. серпня. — Чарас А. Доннінг, федеральний міністер залізниць і каналів, повернувшись в товаристві спеціалістів інженерів з інспекції будови залізничної лінії Годсон Бей і заявив, що замість викінчування дороги до Порт Нелсон почнеться будова до Форт Чорчил. Міністер заявив, що будова почнеться з обох кінців. Рельси вилонені вже аж до 356 миль, недалеко ріки Лаймстон. Звідси замість до Порт Нелсон почнеться будувати дорогу до Форт Чорчил. Рівночасно почнеться праця в Форт Чорчил над приготуванням порту для навігації. Дорога буде скінчена після підрахунку в протягу двох літ. Подробщиць про те, що заставило міністра і знатоків змінити дорогу з Порт Нелсон на Форт Чорчил, не подано ще до публічного відома.

ЛЮДЕ МОЖУТЬ ОБИТИСЯ БЕЗ ПОПІВ.

МЕКСИКО СІПІ, 13. серпня. — Міністерство внутрішніх справ категорично заперечило нині всі поширювані вістки, що нібито проваляється переговори для поладження релігійного спору в Мексико, де або вигнані попи мали б вернутися назад, або дозволено б було релігійні відправи.

Заява, видана урядом, каже: "Довід минулих років показав, що люди в цій країні можуть обитися без попів".

НОВІ ПОВІНІ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ.

КЕНЗАС СІПІ, Монтана, 13. серпня. — Через великі дощі знову вилили ріки Мизурі, Кензас, Оклагома, Арканзас, спричинивши шкоди на мільони доларів в околицях вже й так кілька разів потерпілих цієї року від повинів. В Кензас градова буря знищила кукурудзу на великих просторах.

КОНФІСКАТА ФІЗИЧНОЇ КАРТИ УКРАЇНИ.

Наукове Т-во ім. Шевченка у Львові дістало з польського суду письмо, в якому той суд потверджує конфіскацію фізичної карти України, що її автором є д-р Стефан Рудницький.

Дня 9. серпня сто миль на подудне від Панами відчули досить сильний землетрус.

НЕВДАЧНИЙ ЗАМАХ НА ПОВАЛЕННЯ УРЯДУ В ПОРТУГАЛІЇ.

Військові змовники стріляли в міністрів та хотіли силою проголосити резігнацію уряду.

ЛІСБОНА, Португалія, 13-го серпня. — Тут потерпіла невдачу ще одна спроба повалити уряд Португалії. Змову проти уряду почала мілітарна група, яка, невдоволена недавніми змінами в кабінеті міністрів, мала на меті поставити при владі морського команданта Філомена де Камеру.

Три офіцери прорвалися в салон засідань міністерського кабінету в будинку президента й вручили генералові Кармону лист, написаний готською мовою, вимагаючи резігнації уряду.

Один з офіцерів, зянтант Морес Сарменто, хотів висловити погляд армії на політичний стан, але воєнний міністер, що був присутній, відмовився від дискусії, оскаржив Сарменто за надрукування підбурюючої заяви та наказав його арештувати.

Зянтант Сарменто, притиснений до стіни, вихопив револьвер і почав стріляти в міністрів.

Один з міністрів, секретар фінансів, а другим прострелив одяг міністра справедливости.

Два інших офіцери разом з професором Фіделіно де Фігерредо, директором Національної бібліотеки, хотіли силою опублікувати в урядовій газеті резігнацію уряду й назначення де Камери диктатором. Професор де Фігерредо й багатьох інших арештовано.

Ще перед цим армійські офіцери пробували виділати різні частини лісбонського гарнізону, щоб підбурити війська до повстання, але їх недопущено до касарни.

Хоч порядок по цій країні встановлено, уряд на вській випадок сконцентрував війська в аматорських авіаційних казармах. Кажуть, що всі війська в Португалії прислали до уряду заяви про свою лояльність.

Зянтант Сарменто, притиснений до стіни, вихопив револьвер і почав стріляти в міністрів.

Один з міністрів, секретар фінансів, а другим прострелив одяг міністра справедливости.

Два інших офіцери разом з професором Фіделіно де Фігерредо, директором Національної бібліотеки, хотіли силою опублікувати в урядовій газеті резігнацію уряду й назначення де Камери диктатором. Професор де Фігерредо й багатьох інших арештовано.

Ще перед цим армійські офіцери пробували виділати різні частини лісбонського гарнізону, щоб підбурити війська до повстання, але їх недопущено до касарни.

Хоч порядок по цій країні встановлено, уряд на вській випадок сконцентрував війська в аматорських авіаційних казармах. Кажуть, що всі війська в Португалії прислали до уряду заяви про свою лояльність.

Зянтант Сарменто, притиснений до стіни, вихопив револьвер і почав стріляти в міністрів.

Один з міністрів, секретар фінансів, а другим прострелив одяг міністра справедливости.

Два інших офіцери разом з професором Фіделіно де Фігерредо, директором Національної бібліотеки, хотіли силою опублікувати в урядовій газеті резігнацію уряду й назначення де Камери диктатором. Професор де Фігерредо й багатьох інших арештовано.

Ще перед цим армійські офіцери пробували виділати різні частини лісбонського гарнізону, щоб підбурити війська до повстання, але їх недопущено до касарни.

Хоч порядок по цій країні встановлено, уряд на вській випадок сконцентрував війська в аматорських авіаційних казармах. Кажуть, що всі війська в Португалії прислали до уряду заяви про свою лояльність.

САККА Й ВАНЗЕТІ ПЕРЕВЕДЕНО ДО ЗВИЧАЙНИХ КАМЕР.

БОСТОН, Мас., 13. серпня. — Засуджені Сакка й Ванзеті разом з Целестіно Мадерейо переведені з смертних камер до звичайного тюремного відділу Чері Гіл.

Оборонці приготували останній план легальної оборони перед найвідчим стейтовим судом, який, правдоподібно буде мати своє засідання в вівторок, 16. серпня.

БОСТОН, Мас., 13. серпня. — Голодовий страйк Ніколя Сакко звернувся на себе увагу тюремної управи. Сакко голодує вже 28 днів. Тюремний лікар Меклаклен заявляє, що Сакко є загально ослаблений. Тюремна управа починає думати про насильне відживлювання засудженого, інакше він не вдержиться при життю до 22. серпня.

Ванзеті, що також голодує варту тижнів, почав споживати свої регулярні обідні порції.

Він почуває себе краще від хвилі як докладав, що його сестра дістала дозвіл на відвід до Злучених Держав.

ЗАКЛИКАЮТЬ РОБІТНИЦТВО ДО ДАЛЬШОЇ ОБОРОНИ.

МОСКВА, 11. серпня. — Коли наспіла суди вістка, що виконання смертного вироку Сакка й Ванзеті здержено губернатором Фулером до 22. серпня, всі щоденні газети підчеркнули цей факт як тимчасову перемогу всесвітнього пролетаріату, який дав себе чути в справі бажання буржуазії помститися на невинних революціонерах.

Комуністичні провідники закликають робітників маси Радянського Союзу відновити ще більш завзяту боротьбу, щоби добути для засуджених звільнення від кари.

РІЖНІ ВІСТІ

ЛОНДОН БЕЗБОРОННИЙ ПРОТИ АТАКИ.

ЛОНДОН, 13. серпня. — Алдан Кобгем, відомий англійський літун, сказав в інтерв'ю так:

"Вразі другої європейської війни — майже не можлива буде оборона Лондону проти атаки з повітря. Ворог може літати над містом в день серед хмар, знищити нас й полетити ніким не замечений Лондон є найвідповіднішою для атаки з повітря, чим якабудь інша столиця".

(Військові експерти ріжних країн вмісно видають такі заяви, щоби підігнати країну до ще більшого зброєння.)

БЛОГВАРДИЙЦІ МУСЯТЬ ЗАБРАТИСЯ.

КОНСТАНТИНОПЛЬ, 1. серпня. — Губернатор Константинополя опублікував наказ, після якого російські блогвардійці, що жили тут протягом останніх 8 років, мусять забратися з міста. Наказ видано згідно з законом, що його перевів турецький уряд мунулої осени.

Блогвардійці заскочив цей наказ раптово і тепер вони не знають, що почати і куди забратися. Вони сподівались, що через Лігу Націй вдасться їм добитись дозволу позіставати в місті ще рік. Це здебільше надобити армії Врангеля.

МАСОВИЙ МІТІНГ М. ПОПОВИЧА!
СТАРАННЯМ УКРАЇНСЬКОГО ВІДДІЛУ КОМПАРТІ КАНАДИ У ВІННІПЕГУ
відбудеться
В ЧЕТВЕР, 18. СЕРПНЯ 1927 РОКУ
В САЛІ УКРАЇНСЬКОГО РОБІТНИЧОГО ДОМУ
НЕЗВИЧАЙНО ЦІКАВИЙ
Масовий Мітінг
на якому т. М. Попович буде говорити на тему:
МІЖНАРОДНЕ ПОЛОЖЕННЯ РАДЯНСЬКОГО СОЮЗУ.
ПОЧАТОК ТОЧНО В ГОДИНІ 8. ВЕЧЕРОМ.
ВСТУП ЗА ВІЛЬНИМИ ДАТКАМИ.
ПРИХОДІТЬ ВСІ І КЛИЧТЕ СВОХ ЗНАЙОМИХ!

UKRAINIAN LABOR NEWS

Printed and published tri-weekly by the Workers and Farmers Publishing Association, Limited, a joint stock company, incorporated under the laws of Manitoba, at its head office and place of business, at the corner of Pritchard Avenue and McGregor Street in the City of Winnipeg, Manitoba.

Subscription per year \$4.00

Telephone: 51 465

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

Газета для робочого класу — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.

Видав. Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, інкорпороване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Укр. Роб. Домі, на розі вулиць Пritchard і McGregor, у Вінніпегу, Ман.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

НІМЕЦЬКИЙ ГРАФ ПРО БОРОТЬБУ З БІЛЬШОВИЗМОМ.

Графи, князі, купці, фабриканти, генерали мають дуже велику охоту з'їсти всіх більшовиків на світі. І ці свої канібальські нахили вони відкрито проповідують на шпальтах буржуазної преси. Апетити у них двоногої створили до "свого меншого брата" однакові по цілому світі. Більш князь, жовтий мандарин, смуглий магараджа й ціле їхнє "Holy tree" мають однаковий смак до більшовиків — смак цяцькованої гни.

Щодня читаєш в буржуазній пресі, що в Китаю в такому то місті замордовано стільки то комуністів, в другому два рази більше, в третьому ще більше. На тихоокеанських островах також мурдують, в культурних європейських країнах судом і без суду розстрілюють, і все комуністів. (В одному з попередніх чисел "У.Р.В." ми наводили статистику жертв білого терору проти комуністів.)

Але все це "дрібязкове", все це не те, чого хочеться капіталістам різних країн, раун і рас. Ті комуністи, яких вони тепер мурдують у своїх країнах, це тільки дрібні гілочки одного величезного дерева — кажуть вони. Капіталістичним червям хочеться з'їсти це дерево геть з корінням. А таким комуністичним деревом вони вважають Радянський Союз. Вони певні того, що коли-б всі раки кинулися на радянську землю, то почорніла-б вона від їхнього налету, як врожайне поле після налету саранчи.

Клопіт тільки той, що апетит світових капіталістів такий ненаситний, що вони, як тіх біблійних "сім коров тощих", що пожерли сім коров жирних і самі здохли — знають добре, що пожерши комуністів, розторопивши радянську країну, вони кинуться один на другого і почнуть жертися між собою, а тоді на узгноєному людськими трупами полію знову виросте могутнє дерево комунізму.

Ба — воїні й тепер жеруться між собою. Лідер німецьких націоналістів, граф Вестарі, нарікає на англійських і владі альянських капіталістів, що вони так висмоктали Німеччину, що вона не може поставити опору більшовизмові. Він каже:

"Англія звичайно, дуже зацікавлена в боротьбі з більшовизмом, виходячи з міркувань своєї внутрішньої політики. Так само не можна сумніватися в тім, що в масштабі світової політики більшовизм є найдулжчим супротивником Англії. Зрозуміло, що Німеччину в її теперішньому становищі не зворушують імперіалістичні інтереси Англії. Але скільки вона їде про більшовицьку небезпеку з погляду внутрішньої політики, то тут справа стоїть інакше, бо ця небезпека саме для Німеччини ще велика. Німеччина могла-б стати постійною наймінішою піларою проти більшовищому, коли-б німецький народ не був надзвичайно ослаблений і засуджений на найтяжчий злидні міжнародного становища Німеччини. Треба беззастановно нагадувати за кордоном, що внутрішні й зовнішні становище Німеччини впливає надзвичайно революційно на німецький народ. Поки репарції з'їдають всі лишки німецького народного господарства, як може настати явесь політичний? В тому-ж напрямі впливають і обмеження німецького вивозу. З другого боку не можна забувати про внутрішній політичний трудність Німеччини, а тому й її слабкість проти більшовицької ідеї це більше через польську політику відносно Німеччини. Не кажучи вже про тяжке становище на східному кордоні, треба завжди пам'ятати, що Польща примусила понад один мільон Німців, позбавлених всіх засобів, переселитися до надзвичайно зурбованої Німеччини. Так само господарському становищу Німеччини завдано сильне удару поділом кошичного Шлезку, а також і тім, що між ним і східною Пруссією забито квіна (мова їде про польський коридор).

Щоб збудувати мур проти більшовищому, треба заселити сільські місцевості на сході. Це є найважливіше засіб, що може створити владозені з свого становища шари населення, але цьому завжди та торговельна війна, яку Польща провадить проти Німеччини, а також намагання Польщі відкрити німецький кордон для широкого вивозу польських сільсько-господарських продуктів. Американці, Англіїці й Французи повинні бути-б зрозуміли, що силу національного опору німецького народу проти чужоземної, яка їде зі Сходу, небезпеки перепоруту, неминує буде спараліжовано, поки Німеччина позбавлена своєї господарської й політичної свободи і примушена залишатися безброжно серед озброєного до зубів світу".

Німецький капітал ослаблений, розброшений. Пому дозволено збротися лише для висмокування податків з населення, щоб виплачувати побідникам репарції.

Чому-ж аліанські капіталісти не дозволяють німецьким озбротися до зубів? Та тому, що вони чотири роки точили людську кров за розброшення німецьких імперіалістів, які загрожували їхньому світовому пануванню. Коли-б тепер знову озбротили Німеччину, то чи буде вона надійною опорою проти більшовищому — це питання, а що вона знову стане загрозю імперіалістам Франції чи Англії — це більше чим певно. Потім оті різні комбінації, угоди між капіталістичними державами одних проти других тепер "дуже в моді". Озброєна Німеччина може завтра злучитися з Францією проти Англії, або з Англією проти Франції, або із Злученими Державами проти Англії й Франції. До міцного союзника дуже хутко найдется сватальники.

Тому тяжка злука капіталістів проти Радянського Союзу. Англійські капіталісти збробили рішучий жест, зрівтали зносини з Радянським Союзом. Капіталісти інших держав не пішли за англійськими. А тепер Лойд Джордж каже, що навіть упадок промисловості оселедів в Шотландії треба принести зрівнано дипломатичних зносин Англії з Радянським Союзом.

Вже довгі роки проповідують і плінують капіталісти цілого світа "хрестоносний похід" проти радянської країни. Тільки-ж тяжко їм його здійснити. Цею є дві головні причини: негода капіталістів між собою і... зброя стріляє на того, на кого її повернеш.

Тому всякі змови між собою капіталістичних держав для походу на радянську країну покищо не здійснилися. Кожний раз, як тільки приходить до здійснення такого плану, зараз-же неминує повстать сварки між самими капіталістами. Найкращим прикладом цьому може бути остання конференція для огранчення зброєння в Женеві. Сім тижнів шукали представники Англії, Злучених Держав і Японії спільної точки опори, щоб збротися рівномірно, щоб якось прийти до спільної по-

тріної умови — і розіхалися з нічим. Така ворожнеча точиться між капіталістами. Розуміється, це не значить, що вони ніколи не злучаться проти радянської країни. Вони можуть це зробити кожної відповідної хвили, але ця хвиля буде короткотривала.

НАФТА Й ПАТРІОТИЗМ.

Хто з нас, годівно в Америці, не знає нафти? Не дуже приємно пахуча рідина, що є тепер найголовнішим двигуном промислового життя країн. Вона, нафта, двигает фабрики, крутить гвинти кораблів, пропелери аеропланів, колеса потягів, автомобілів, тракторів. Нафта, нафта, нафта на кожному кроці сучасного промислового життя. За нафту багато крові пролито. Боротьба за мозувську нафту, за кавказьку, перську, бориславську, за "ринки для збуту нафти".

За останній місяць розгорілася нова фаза боротьби за нафту. Світовими поставщиками нафти є три країни: Злучені Держави, Англія й Радянський Союз. Злучені Держави й Радянський Союз мають свою нафту. Англія має нафту турецьку й перську. У Злучених Державах продукція нафти в приватних руках, так само й в Англії; в Радянському Союзі продукція нафти в державних руках.

В Злучених Державах є такі нафтові трости: "Стандарт Ойл Ко. в Нью Джерзі", "Стандарт Ойл Ко. в Нью Йорку" і "Вакум Ойл Ко." Всі три трости контролює Рокіфелдер. В Європі є англо-голандська трост "Роял Датч" і "Совіет петроліум солд here" — повнішували вони такі висівки на своїх станицях на пораду преси лорда Роттермера. І що-ж сталося? Вони цим зробили величезну рекаму радянській нафті. Цими висівками вони самі прогнали від себе покушів, до радянської нафти, старалася заклучити з нею угоди, щоб не конкурувати на міжнародному ринку. Радянська нафта все більше завойовувала ринки, головню на близькому сході і в Європі.

Головними конкурентами на міжнародному ринку для радянської нафти були: англійська "Роял Датч" і "Стандарт Ойл в Нью Джерзі". Ці два трости дуже тісно співробітничали між собою за останні роки. Після розриву дипломатичних зносин Радянського Союзу з Англією — війна між ними компаніями а радянською нафтою ще гірше розгорілася. "Роял Датч" впаде в "патріотичний наслід" і проголосила бойкот радянській нафті. Зараз-же цілий світ облетіли телеграми, що нафтові компанії Злучених Держав і Англії бойкотують радянську нафту. Навіть українські панські підголоски заспівали замість "Ще не вмерла Україна" — "Вмерла радянська торговельна нафта". В Англії преса лорда Роттермера (бувши преса лорда Норквілфа) поветла скажену кампанію проти радянської нафти.

На ділі-ж справа зовсім так страшно не представляється. Два американські трости, а саме "Стандарт Ойл в Нью Йорку" і "Вакум Ойл" льовенко співробітничали з радянською нафтою не тільки на міжнародному ринку, але й в самій Англії. Почалася сварка між са-

етсь тримати його в роботі, про це ми панове урядів, переконалися від цього самого народу. Не забувайте тільки, що способи переконання, що він їх може вкати, можуть бути для нас дуже неприємні, вам можуть про них оповісти ваші приятелі Скоропадський і петлюрівці, що так саме, як і ви дивилися на українській народ, бо так саме, як і ви хотіли мати його за раба".

Клопіт редактора "Укр. Голосу" з централею.

Хтось з Лейб Еліза, Алта, запитав редакцію "Укр. Голосу", "Чому Народні Домі не мають своєї централі там, як ТУРФ-Дім?"

Тай послухайте, люди добрі, як "Укр. Голос" висловив це запитання:

"На скільки знаємо, то Турфдім не має ніякої централі. Це є одно товариство з урядом в Вінніпегу, так само як Сіпіар є одна спілка з урядом в Монреалі. Про централею можна говорити там, де є окремі організації ідейно об'єднані, однак неонсенс є говорити про централею там, де об'єднання є ідейно і фінансово. Товариство Турфдім є одно на цілу Канаду і його "централею" (адреса секретаря) не має законного ніякого значення, чим "централею" (адреса секретаря) котрого небув Народного Дому, який має свої власний чартер. Народні Домі поки що не мають своєї централі, бо для більшості з них поки що потреба такої централі не давалася відчувати. Однак: роблять кроки в напрямі закладення централі для таких Народних Домів, котрі відчують потребу централі".

Ви чуєте, як то воно є: "однак: роблять кроки в напрямі закладення централі там, де об'єднання є ідейно і фінансово". Значить, редакція й адміністрація "Укр. Голосу" признають, що ТУРФ-Дім є одно товариство, об'єднане фінансово й ідейно.

Добре. Коло чого-ж воно об'єднане? Вебстер, наприклад так пояснює централізацію: "Згуртувати, або приводити

ВЕЛИКЕ СВЯТО РАДЯНСЬКОЇ КОНСТИТУЦІЇ.

Урочисті збори чотиринадцятирічної маси партійних в Москві.

Дня 17 липня працюючі Радянського Союзу святкували четверту річницю радянської союзовної конституції, тобто заснування Радянського Союзу. В Москві в той день на майдані Жовтня зібралось 400 тисяч народу. Серед майдану збудовано центральну трибуну. Високо над нею прапор з радянським гербом. На трибуні члени уряду.

Свято відкрив від імені міської ради Уханов такою промовою:

"Чотири роки тому чисельні народності, що населяють одну шість частину світа, об'єдналися під червоним прапором соціалізму в одно могутнє ціле — Союз Радянських Соціалістичних Республік. Конституція нашого Союзу побудована на основі чіткої рівноправності всіх національностей, як показали ці 4 роки, цілком виправдала себе. Радянський Союз, не зважаючи на всі перешкоди зовнішніх ворогів, ширить свою культурно-економічну базу, невпинно продовжує велику справу будівництва соціалізму. Сьогоднішній день свідчить нам, що війна не застине нас несподівано. Ми не хочемо її, але коли нас примусять, то ми всі, як один, станемо гурдами на оборону нашого Союзу. Об'єднано свої лани навколо завоювання Жовтневої революції".

Промова тов. Єнукідзе.

Від імені уряду С.Р.С.Р. промовляв тов. Єнукідзе.

"Наш Союз дав приклад усьому світові, як робітники та селяни переборюють усі перепони, закріплюючи за трудящими позицію соціалізму. Тепер ці зусилля треба насамперед віддати справі оборони захисту завоювань Жовтневої революції. Сьогоднішнім святом ми показуємо усьому світові, що в справі оборони країни ми виняємо не менше енергії, аніж у справі її економічного та культурного будівництва".

З величезною увагою вислухано промови тов. Ворошилова й тов. Бухаріна. Тов. Колларів привітав присутніх від імені Виконкому Комітету з членими роковинами конституції Союзу й з святом оборони.

Пропор від робітників України.

Мітинг скінчено. Тов. Ворошилов у супроводі тов. Бубнова сходив з трибуни і прямую до лав одної з московських частин для церемоніальної передавання прапора. Цей почесний прапор тов. Ворошилов одержав від донецьких гірників та металістів з проханням передати його на свій вибір найкращій частині. На чорноному оксаміті прапора слова: "Славий Червоної армії в особі її першого червоного офіцера тов. Ворошилова від гірників та металістів України".

Передаючи прапор, тов. Ворошилов сказав:

"Гірники та металісти України, передаючи мені цього прапора, заявили, що вони переконані, що наша Червона армія, поновлена в своїй організації, виявить такі-ж чудеса самооданості у боротьбі за справу трудящих, які виявила вона в минулій громадянській війні".

Беручи прапор, начальник частини у відповідь на слова тов. Ворошилова сказав: "Ми кланяємося виправдати одержане довіря від трудящих". Після паради почалися показові військові дії з участю піхоти, кавалерії, артилерії, танків, літаків, вогнемистів то-що. По закінченні показового бою на кількох естрадах Жовтневого поля відбулися художні виступи гуртків робітничих клубів Москви.

Так працюючі святкують свято своєї злуки й мрії.

Товариші! Відновляйте передплату на "Українські Робітничі Вісті!"

УНДІВЦІ ОБРАЗИЛИСЯ НА СВОЇХ БУРЖУАЗНИХ СПІЛЬНИКІВ.

"ДІЛО" ОБУРЕНЕ.

Ундівці перед початком виборів роздавали дуже багато авансів єврейській буржуазії, намагалися її схилити до блоку з собою. Між іншим, одним із аргументів за такий блок було те, що мовляв, в "єдиний соборний демократичний Українці" єврейське все одно прийдеться числитися з українським народом і тому не варт зараз їти за ради тимчасових інтересів на угоду з Поляками, бо це, мовляв, знісе відношення "обох народів" в майбутньому.

Проте єврейську буржуазію на жулетя "соборний демократичний Українці" не вдалося схилити, і вона волла краще мати синищу в руках від польської буржуазії, ніж ундівсько-журавля в небі. Одним словом, єврейська буржуазія в виборах до миських самоврядувань блокується з Поляками.

Тепер "Діло" з цього приводу рве і мече.

А далі йдуть "історичні" справки, що ця "ділія" дала єврейству. Такого то числа і року польські студенти — фашисти побиди єврейських студентів там з такого-то, а там з такого-то, там то...

Всі ці "справки" "Діло" витягає для того, щоб ними залаяти єврейську буржуазію, мовляв, з ким і проти кого ви йдете?

Польська "народова мова" — каже "Діло", наслідуює колишніх руських чорносотенців. Ми можемо з такою характеристикою цілком погодитися. Але ми ніяк не розуміємо обурення "Діла". Що одному "Діло" ангели в порівнянню з польською та єврейською буржуазією, цього ніяк не можна сказати. В чім же річ?

Ходить о політичний інтерес. "Інтерес" цей вишшов не на користь українським націоналістам. Звідси і все обурення. А за ним... а за ним іде торговля. В політичних ге-шефт-макхерів за одним столом частенько зустрічаються єврейські сїоністи, ундівці і польські "направники" та торгують-

ся коштом польського, українського, єврейського робітника та селянина.

Так чи не удаване це обурення "Діла"?

НАВІТЬ ІМ'Я ВІДНІМАЮТЬ.

Кажуть, що історія повторюється.

"Діло" цитує статтю польського професора Нітши, що носить дуже красномовний заголовок: — "Про назву наших словицьких сусідів". Жалю статті направлено проти Українців. Нітши не сперечається проти того, що самі Українці зуть себе Українцями, але з цього права зовсім не виникає необхідність, щоб і інші народи їх так називали.

Це гасло "шановного" професора підхопила польська шовіністична преса, яка на цілком "наукових" засадах одбрала в Українці їх назву, бо мовляв слово "Українець", "Україна" це не природна назва "Русинів", а "стандартова".

Звідси Галичина то — "Малопольська", як в царській Росії Україна була "Малоросія". "Діло" відповідає Нітшові, як і треба було чекати, "історично", і наводить факти того, як повстали нації. От, мовляв, і наука і історія і ті визнають і мову українську і нашу українську, а Поляки цього не хотять зробити.

"Діло" не розуміє, що історією не проймеш польської буржуазії, панів. Тут потрібна боротьба. Дрібна буржуазія Західної України на що боротьбу не здатна. Її вестиме український і польський пролетаріят, що виборє не тільки соціальні права, а й права на національне визволення.

ЗНОВУ ГОЛОДІВКА.

Політичні українські в'язні, що знаходяться в тюрмі при вулиці Баторого, арештовані під замітом атентату на куратора Собінського, почали голодівку на знак протесту проти їх трактування. Управа в'язниць вважає їх за кримінальних злочинців і не дає їм тих прав, що їм мають всі політичні в'язні.

НА ШПАЛЬТАХ ГАЗЕТ.

Нарешті патріоти кажуть собі правду в очі.

Давно вже ми подорожували по шпальтах газет. Не хочеться з часта по них нищирити. А отак коли часом заглянеш, то вичитаєш таке, що корити про це всім неможливо. Ну, так би сказали, допомогти тим газетам поширити їхню думку, стати їм в пригоді.

Так ось беремо ми в руки офіційальний орган УНДО, львівська "Свободо" й читаємо там в статті п.н. "Скажіть собі правду в очі" — таке:

"Не один з нас дивується, чому український народ такий нещасливий? А причина його нещасливості є: тем-

нота, оспалість, рабська душа, брак пізнання і пошанування себе самого. Це пороки, що в'їлися в кість і кров українського громадянства і розтоплюють, розкладають його великий, але слабкий організм".

Беремо ми "Пролетарську Правду" й там на цей наклеп ундівців на український народ читаємо таку відповідь:

"Як бачимо — відповідь, що цілком вірно характеризує українську буржуазію інтелегенцію з її рабською душею й іншими пороками, інтелегенцію, що переважно об'єднана в УНДО. Але для чого приписувати свої пороки українському народові? Очевидно, рабам тяжко самим собі признатися, що вони раби. Ну, а що український народ має не рабську душу, а ви тільки увесь час намага-

ГОЛОСИ НАШИХ ЧИТАЧІВ.

ІМІГРАНТ ПРО НАШУ ПРЕСУ.

Токсфорд, Саск.

Дорогі Товариші! Заслаю вам \$5.00, з чого прошу обернути \$4.00 на передплату і 50 ц на пресовий фонд "Укр. Роб. Вистів", а 50 центів на журнал "Світ Молоді". Я дуже цікавився читанням і бажаю жертвувати для нашої преси багато більше, але на жаль кола мене покищо дуже бідно, бо до Канади приїхав я щойно перед роком з Буковини і щойно доїжджу стільки, щоб сплатити свій подорож. Коли я приїхав перший раз до Саскчевана в лютому, що було читальня газети, то мене аж за серце шось стиснуло, я так бажав читати, а не маю шось.

Одного разу спитав у свого фермера, яка тут найбільша українська газета в Канаді, на що він відповів, що він самий читає "Укр. Голос", який по його думці є найкращою газетою.

От я й рішив передплатити собі "У. Г.", але біда в тому, що передплата на нього вносить \$2.50, а в мене був тільки один долар.

За порадою цього фермера я вислав покищо цей останній долар до редакції "У. Г." з проханням о висилку цієї газети.

Через тиждень я дістав перше число "Укр. Голосу" і так ним втішився, як листом від жінки зі старого краю.

Але коли я став його читати, мені втисла десь щезла. Шось мені в цій газеті не подобалося, хоч спершу я самий не розумів, що воно таке.

Згодом я усвідомив собі це: мене не подобалося, що "Укр. Голос" нагадує на робітничку, а ж-ж і самий є робітничку.

Шкода мого долара — подумав я, — але вже пропало. Недавно отримав книжку з фарми до Мус-Джо, де стрінувся з товаришем з могої селі — Ніколом Жарком; в його хаті я побачив вперше часопис "Українські Робітничі Висті". Коли я прочитав трохи в "Укр. Роб. Вистів", я відразу почув себе вичинним чоловіком, бо я знав, що це робітничка газета, яку і я повинен був собі передплатити замість панської-попівської "У. Г."

Не маючи хвилюєт грошей, ні роботи, я через деякий час мусів чекати, доки не знайшов роботу на селі. Тут на моє шаста позамішався я з т. К. Малюком, який поінформовав мене про українську робітничу організацію "ТУРФДІМ" і про її великі досягнення. Від нього я позичив через якийсь час "У. Г." і "Світ Молоді", які читав з великим захопленням і так їх подобався, що позичив собі від т. Малюка 5 доларів і одне висладо їх, щоб мати свою власну читальню газету в атонній школі "Світ Молоді".

Дуже люблю я цей атонній журнал, бо вінчить з нього про рух нашої робітничої молоді й про те, як ця молодь вже замечку вчиться і працює для своєї класи.

Я бачив вже в Мус-Джо саскчеванський атонній концерт, яка дала тут свій концерт, і я не міг надобуватися її співом, музикою і танками. Довідавшись на ті танки і саскчеванський червоного співу й музики цих маленьких дітей, — я забував всю свою журбу. Здається, що ми-би і були сидити в Укр-Роб. Домі десь і вичитати те-ж не дити — тільки дивитися і слухати. Коли після концертів атонній оркестр опускав Мус-Джо і дирекції — т. С. Юрчику, на прощання стиснув мені руку, я не міг здержати сліз, що притямо тиснувся до очей.

Від той пори я поставив собі стати членом ТУРФДІМ і Р.З.Т., спровадити свою жінку з дітьми до Канади, щоб дати змогу й моїм дітям читати в Укр. Роб. Діточій Школі української мови, музики, співу й танків і виховуватися в робітничій організації на чесних і свідомих борбах за інтереси робітництва.

На кінець бажаю я ще звернутись до всіх товаришів іммігрантів, що прибули недавно з Європи, і до несподіваних наших фермерів і сказати їм мою ширю пораду:

Покиньте панські брехливі газети і беріться до своїх рідних "Укр. Роб. Вистів", "Фармерського Життя", "Робітничі" і "Світ Молоді", бо лиш цими газетами і журналами ми, українські фермери, можемо сміло повірити нашу долю!

Ставайте всі членами ТУРФДІМ і Р.З.Т., бо тільки ці робітничі організації виведуть нас на дорогу правди, дадуть нам науку, свідомість, а з окрема Р.З.Т. дасть нам ширю товариську опору на случай слабости-або каліцтва.

Колі-ж всі ми спокійно в рідних цих організаціях, тоді ніка ворожа сила нам нічого не вдіє.

Василь Квасницький

ПОДАКА З САНАТОРІЇ.

Келарні, Алта.

Складаю цю дорожню ширю подяку члену відділу Р.З.Т. і Келарні за їх грошеву поміч в сумі \$5.40, на яку зложився вони своїми жертвами.

Я пробував в цій санаторії в Келарні вже через 13 місяців на лічницю, ніхто мене не знає і я нікого, бо приїхав з фарми в околиці Інєфрі, де полишив жінку й дитину без жадної опіки. Сама вона там була днями в ночах, щоб мала з чого вижити, а я приїхав сюди також без грошей і весь час доводиться мені перебувати без цента на мої власні потреби. А вже найгірше далась мені взнаки моя самотність, ніхто до мене не навідувався, ніхто й не спитав, хто я, звідки я і як мені поводитися.

Аж ось прийшли сюди два члени Р.З.Т. в Келарні віддалили свого хорого товариша, який познайомив мене з ними. Я розказав їм дещо про мої життєві обставини й теперішню положення, а вони, вислухавши могого оповідання, зложивши між собою щирими дарами і доручили мені згадану дорожню ширю в сумі \$5.40.

За що їх ширість і співчуття до мене я складаю їм ширю подяку.

Дотепер я не маю нагоди наезити до українських робітничих організацій, але зате я читаю робітничо-фермерську пресу — "Укр. Роб. Висті" і "Фарм. Життя", дуже цікавлюся організаційно-життєвим рухом наших робітників і фермерів і радю їм такі культурні збудовки.

Найбільше ж тиснує з того, що наші фермери починають єдинитися з робітниками, починають розуміти, що їх інтереси є спільні з інтересами робітників і що лише в залзі з робітниками можуть фермери добути для себе краще життя.

Так і добре, товариші фермери, єдинімося всі робітничою молоді й серпні в одну сильну й солідарну родину, читаймо нашу робітничо-фермерську пресу, бо вона нас зорганізує, освідомить і виведе з неволі капіталістичного янкізму.

Ш.К. Хміляр

ВІДІШЛИ ВІД НАС

Дромгелер, Алта.

Українські робітничі організації в Дромгелер, Алта., потерпіли в останніх двох місяцях липня ц. р. дві великі втрати. В наслідок нещасливого випадку при куліанні — ріші Ред-дир ссратили життя двоє активних членів місцевих відділів ТУРФДІМ і Р.З.Т. — тов. товариш П. Шкурган і Ф. Южда.



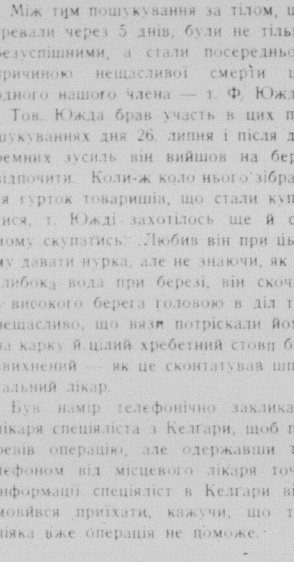
ТОВ. П. ШКУРГАН.

Перший т. П. Шкурган, втиспівся плеще куліанні в ріші Ред-дир в нещастю, 24 липня ц. р., попавши на глибоку воду й бігнучи струку, яка занесла його туди 7 миль за Дромгелер і вимувляла його на яринку, де його знайшов незнайний чоловік щойно 29. липня.

Між тим пошукування за тілом, що тривали через 5 днів, були не тільки безплідними, а стали посередньою причиною нещасливої смерті ще одного нашого члена — т. Ф. Южди.

Тов. Южда брав участь в цих пошукуваннях дня 26. липня і після двох днів зусиль він вийшов на беріг відпочити. Коли-ж коло нього з'явився гурток товаришів, що стали куліантис, т. Южда захопився в с-самому скучатись. Дивив він при цьому давати нурку, але не знаючи, як за глибоку воду при березі, він скочив з високого берега головою в дія та нещасливо, що він потрапивши йому на карку й цілий скребітий стовп був зникнувший — як же кривотавий шпитальний лікар.

Був намр телефонію закликати лікаря спеціаліста в Келарні, щоб перенести операцію, але одержавши телефонію від місцевого лікаря томі інформації спеціаліста в Келарні відмовився приїхати, кажучи, що тут нікака вє операція не допоможе.



ТОВ. Ф. ЮЖДА.

Після страшних мук протягом двох днів т. Южда помер дня 29. липня, проживши тільки 28 років життя.

Похорон покійного т. П. Шкургана відбувся дня 30. липня в 2-ій год. по-поудні. Над гробом його промовляв — в українській мові т. І. Стефанюк, а в англійській мові т. Р. С. Фін і Сіме, а місцевий хор відіслав "Жалібний марш".

А другого дня 31. липня, відбувся в другий похорон т. Ф. Южди. Пог похороном з'явився відділи ТУРФДІМ і Р.З.Т.

Того покійного привезено в нещастю рано в 10-й год. до Укр. Роб. Дому.

Сама Укр. Роб. Дому була переповнена. Перед вимовом тіла покійного товариша промовляв т. І. Стефанюк. Описав хор і оркестра відіслали "Жалібний марш" з У. Р. Дому до цинтаря влантеному узлепо похид. Цей похид був так захопаний, як ніколи переше.

Похид відбувся при величезному здивні народа. Був це похорон, якого ще небуло між Українцями в Дромгелер.

Над гробом збиралась велика громада українських робітників та друзів національностей.

Перед спусканням тіла покійного в дощовину промовляв т. Н. Харик, після чого хор відіслав "Жалібний марш".

3 життя пок. Товаришів.

Покійний товариш П. Шкурган, родився в селі Залучу, повіт Сянтин, Галичина. Приїхав він до Канади 1922 року. Через увесь час переважно працював тяжко в місцевих вугільних майнах на шматок хліба. Від часу приїхав до Канади цікавився робітничим рухом. Був активним членом майже в кожній робітничій організації. Товариш Шкурган, був членом Укр. Роб. Дому, К.П.К. і Р.З.Т. Найбільше своєї праці вложив в Укр. Роб. Дім, де працював ширю і завзято, не чекаючи, щоб йому як хтось сказав. Був досить активний в Драматичному гуртку, любив шутку і музику.

Так само працював, скільки сил мав, в майстерській організації; в ній був він завзятий борць з босами, ніколи не хотів терпіти кривди зі сторони боса, не тільки за себе, але і за других товаришів майстерів. Останніми часами старався, щоб зорганізувати Майн Воркерс Ювон оф Канада.

У вітальні від праці в майні хвиліни його все можна було бачити в Укр. Роб. Домі коло праці в комітетах, або при читанні або дискусіюванні. Робітничі організації в Дромгелер втратили одного з щиріших працівників. Наші рідні зменшилися. Треба їх збільшити. Нехай ідейна праця тов. Шкургана для робітничих організацій буде прикладом для нових працівників.

Покійний тов. Южда, родився в 1900 році в селі Біла, повіт Чортків. До Канади приїхав 1913 році. Скитався всюди по західній Канаді, а в останніх роках перебував в Дромгелері і працював в углевих майнах. Був членом Укр. Роб. Дому і Р.З.Т. Працював ширю в цих організаціях, та цікавився робітничим рухом.

Завчасно смерть скоюлась Вас, дорогий незабутній Товариші, але за Вашу ширю працю для робітничих організацій Ваша пам'ять буде невимруша в серцях оставших Ваших товаришів, не долі й боротьби.

Хай земля буде вам легкою!

Н.Х.

Вест Форт Вільям, Ont.

Хочу поділитися сумною вісткою з читачами "Українських Робітничих Вистів", що товариша Семена Межирецького не стало між нами. Працюючи коло будови елеватору, пропустився і до двох місяців розстався з цим білим світом, лишаючи жінку і двоє малих дітей без средств до життя. Покійний походив з села Утрини, повіт Чортків і був щирим симпатичним "Укр. Роб. Вистів".

Не обійшлося і тут без колекції, бо як повила згадану, лишив він родину без средств до життя і в чужій хатині.

Жертви на допомогу осиротілим його дітям і жінці зложили сльозучі товариші й товаришки:

М. Медвильчук \$20.00; по \$10.00: І. Мелета і А. Липовий.

По \$5.00: Н. Горюновський, І. Милош, В. Крижановський і Я. Кардін, по \$2.00: І. Матвійчук, Н. Шевчук і П. Липинський, Д. Крижановський \$1.50; по \$1.00: П. Замлинський, І. Шерешневський, Ф. Войт, Ф. Печиві, М. Шалатовський, А. Прокоп, І. Гуменюк, Гр. Бобрик, П. Бенчар, Ф. Герман, В. Крижановський, Н. Стендир, І. Коварятинський, М. Галушак, В. Бойчук, В. Талупок, В. Білинський, І. Мельничук, М. Петровик, Т. Печива, І. Ставця, Д. Мандрок, М. Патроляк, М. Кулик, І. Сарій, П. Штангет, В. Топалка, І. Алашук, В. Винниченко, В. Сохляк, С. Борбик, М. Гарбачевський, Н. Пирів, М. Касюк, В. Касюк, С. Патроляк, Г. Бернський, І. Ковальчук, М. Бурнак, І. Болдир, П. Великий, М. Волочук, І. Черкас, І. Загаровський, С. Ставця, М. Пирічук, А. Барій, Ю. Перожак, П. Бенчар, Д. Лотоцька, Я. Шевкевич, Д. Ісак, Д. Тилишин, М. Гузій, по 50 ц.: Н. Галушак, М. Крижановський, П. Курійчук, І. Пригуляк, В. Гарасим, Ю. Чорнух, П. Базилук, І. Ганяр, Н. Лютковський, В. Нападін, С. Теренівський, Маланчик, Д. Будаць, В. Емчура, С. Барга, О. Мійк, Н. Гузак, В. Загаровський, Д. Сідора, В. Чорняк, В. Довган, Н. Патулак, Н. Перожак, Ф. Каштан, О. Довбишський, І. Роборський, М. Гоцук, Г. Клим, І. Потіялак 35 ц.; по 30 ц.: Т. Бучачко, І. Довик; по 25 ц.: Д. Бухно, А. Ванек, В. Коужар, Г. Скус, Г. Галій, О. Олітук, Виноруко, Ю. Перковий, Г. Ковальчук, М. Шербань, А. Черкас, А. Маурський, Ю. Курійчук, В. Гуляничин, В. Шаллак.

Всім жертводавцям ширя подяка в Крижановський.

Всім жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка!

Всім жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка!

Всім жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка!

Всім жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка!

Всім жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка!

Всім жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка!

Всім жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка!

Всім жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка!

Всім жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка!

Всім жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка!

Всім жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка!

ПОМІЧ ХОРОМУ ТОВАРИШОВІ.

До Провокму Турфдім в Едмонтоні.

Кемро, Алта.

Дорогі Товариші! Заслаю на ваші руки почтовий переказ на суму \$9.00, які я тут зібрав для хорого т. М. Яремійчука.

Сподіюсь, що ми тут на своїм мітингу Р.З.Т. цю справу обговоримо та постарамось вислати дещо більше грошей.

Сльозучі товариші зложили для хорого т. М. Яремійчука свої жертви по \$1.00: Михайлю Ісак, Георгій Лакуста, Никола Сакалюк, Іван Нивчук, Василь Ісак, Харитон Швако і Никола Ісак, по 50 ц.: Давид Ватка, Гергій Кіричук, Гергій Фичук і Василь Болдирок — разом \$9.00.

Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка!

Дорогі Товариші! Залучаю вам в цім листі почтовий переказ на суму \$7.00, які прошу доручити як допомогу хорому товаришю Михайлові Яремійчуку. Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка!

Дорогі Товариші! Залучаю вам в цім листі почтовий переказ на суму \$5.50, які я зібрав для хорого т. М. Яремійчука в Дромгелер, Алта. Як нам всім відомо через "У. Г.", згадані товариш є членом всіх робітничих організацій і ширю працював для робітничого добра, а на разі впади на нього нещасна слабкість так само і на його дружинку, причому мусити страдати й їхне немовлятко. Мому наші товариші жертвували дрібні лепти, щоб якнебудь помогти бідній родині. Жертвували сльозучі товариші: Худик \$1.00; по 50 ц.: М. Кадизук, З. Андришук, П. Гринчак, Н. Карасюк, А. Кондратюк, І. Семєра, М. Гринчак, Т. Андришук; по 25 ц.: М. Журко і В. Комосів, разом \$5.50. Всім жертводавцям я від себе складо ширю товариську подяку! З товаришним прином.

Дорогі Товариші! Залучаю вам в цім листі почтовий переказ на суму \$7.00, які прошу доручити як допомогу хорому товаришю Михайлові Яремійчуку. Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка!

Дорогі Товариші! Залучаю вам в цім листі почтовий переказ на суму \$5.50, які я зібрав для хорого т. М. Яремійчука в Дромгелер, Алта. Як нам всім відомо через "У. Г.", згадані товариш є членом всіх робітничих організацій і ширю працював для робітничого добра, а на разі впади на нього нещасна слабкість так само і на його дружинку, причому мусити страдати й їхне немовлятко. Мому наші товариші жертвували дрібні лепти, щоб якнебудь помогти бідній родині. Жертвували сльозучі товариші: Худик \$1.00; по 50 ц.: М. Кадизук, З. Андришук, П. Гринчак, Н. Карасюк, А. Кондратюк, І. Семєра, М. Гринчак, Т. Андришук; по 25 ц.: М. Журко і В. Комосів, разом \$5.50. Всім жертводавцям я від себе складо ширю товариську подяку! З товаришним прином.

Дорогі Товариші! Залучаю вам в цім листі почтовий переказ на суму \$7.00, які прошу доручити як допомогу хорому товаришю Михайлові Яремійчуку. Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка!

Дорогі Товариші! Залучаю вам в цім листі почтовий переказ на суму \$5.50, які я зібрав для хорого т. М. Яремійчука в Дромгелер, Алта. Як нам всім відомо через "У. Г.", згадані товариш є членом всіх робітничих організацій і ширю працював для робітничого добра, а на разі впади на нього нещасна слабкість так само і на його дружинку, причому мусити страдати й їхне немовлятко. Мому наші товариші жертвували дрібні лепти, щоб якнебудь помогти бідній родині. Жертвували сльозучі товариші: Худик \$1.00; по 50 ц.: М. Кадизук, З. Андришук, П. Гринчак, Н. Карасюк, А. Кондратюк, І. Семєра, М. Гринчак, Т. Андришук; по 25 ц.: М. Журко і В. Комосів, разом \$5.50. Всім жертводавцям я від себе складо ширю товариську подяку! З товаришним прином.

Дорогі Товариші! Залучаю вам в цім листі почтовий переказ на суму \$7.00, які прошу доручити як допомогу хорому товаришю Михайлові Яремійчуку. Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка!

Дорогі Товариші! Залучаю вам в цім листі почтовий переказ на суму \$5.50, які я зібрав для хорого т. М. Яремійчука в Дромгелер, Алта. Як нам всім відомо через "У. Г.", згадані товариш є членом всіх робітничих організацій і ширю працював для робітничого добра, а на разі впади на нього нещасна слабкість так само і на його дружинку, причому мусити страдати й їхне немовлятко. Мому наші товариші жертвували дрібні лепти, щоб якнебудь помогти бідній родині. Жертвували сльозучі товариші: Худик \$1.00; по 50 ц.: М. Кадизук, З. Андришук, П. Гринчак, Н. Карасюк, А. Кондратюк, І. Семєра, М. Гринчак, Т. Андришук; по 25 ц.: М. Журко і В. Комосів, разом \$5.50. Всім жертводавцям я від себе складо ширю товариську подяку! З товаришним прином.

Дорогі Товариші! Залучаю вам в цім листі почтовий переказ на суму \$7.00, які прошу доручити як допомогу хорому товаришю Михайлові Яремійчуку. Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка!

Дорогі Товариші! Залучаю вам в цім листі почтовий переказ на суму \$5.50, які я зібрав для хорого т. М. Яремійчука в Дромгелер, Алта. Як нам всім відомо через "У. Г.", згадані товариш є членом всіх робітничих організацій і ширю працював для робітничого добра, а на разі впади на нього нещасна слабкість так само і на його дружинку, причому мусити страдати й їхне немовлятко. Мому наші товариші жертвували дрібні лепти, щоб якнебудь помогти бідній родині. Жертвували сльозучі товариші: Худик \$1.00; по 50 ц.: М. Кадизук, З. Андришук, П. Гринчак, Н. Карасюк, А. Кондратюк, І. Семєра, М. Гринчак, Т. Андришук; по 25 ц.: М. Журко і В. Комосів, разом \$5.50. Всім жертводавцям я від себе складо ширю товариську подяку! З товаришним прином.

Дорогі Товариші! Залучаю вам в цім листі почтовий переказ на суму \$7.00, які прошу доручити як допомогу хорому товаришю Михайлові Яремійчуку. Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка!

Дорогі Товариші! Залучаю вам в цім листі почтовий переказ на суму \$5.50, які я зібрав для хорого т. М. Яремійчука в Дромгелер, Алта. Як нам всім відомо через "У. Г.", згадані товариш є членом всіх робітничих організацій і ширю працював для робітничого добра, а на разі впади на нього нещасна слабкість так само і на його дружинку, причому мусити страдати й їхне немовлятко. Мому наші товариші жертвували дрібні лепти, щоб якнебудь помогти бідній родині. Жертвували сльозучі товариші: Худик \$1.00; по 50 ц.: М. Кадизук, З. Андришук, П. Гринчак, Н. Карасюк, А. Кондратюк, І. Семєра, М. Гринчак, Т. Андришук; по 25 ц.: М. Журко і В. Комосів, разом \$5.50. Всім жертводавцям я від себе складо ширю товариську подяку! З товаришним прином.

Дорогі Товариші! Залучаю вам в цім листі почтовий переказ на суму \$7.00, які прошу доручити як допомогу хорому товаришю Михайлові Яремійчуку. Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка! Жертводавцям ширя подяка!

Дорогі Товариші! Залучаю вам в цім листі почтовий переказ на суму \$5.50, які я зібрав для хорого т. М. Яремійчука в Дромгелер, Алта. Як нам всім відомо через "У. Г.", згадані товариш є членом всіх робітничих організацій і ширю працював для робітничого добра, а на разі впади на нього нещасна слабкість так само і на його дружинку, причому мусити страдати й їхне немовлятко. Мому наші товариші жертвували дрібні лепти, щоб якнебудь помогти бідній родині. Жертвували сльозучі товариші: Худик \$1.00; по 50 ц.: М. Кадизук, З. Андришук, П. Гринчак, Н. Карасюк, А. Кондратюк, І. Семєра, М. Гринчак, Т. Андришук; по 25 ц.: М. Журко і В. Комосів, разом \$5.50. Всім жертводавцям я від себе складо ширю товариську подяку! З товаришним прином.

ВЕЛИКИЙ ДІТОЧИЙ ПІКНІК!

СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ ЖІНОЧОЇ СЕКЦІЇ ТОВ. УКР. РОБ.-ФАРМ. ДІМ В ВІННІПЕГУ

відбудеться

В НЕДІЛЮ, 21. СЕРПНЯ 1927 РОКУ

НА ФАРМІ Р.З.Т. В ІСТ КИЛДОНАН

ВЕЛИЧАВИЙ ПІКНІК

ДІТОЧОЇ ШКОЛИ І ВІДДІЛУ СЕКЦІЇ МОЛОДІ ТУРФДІМ У ВІННІПЕГУ

На пікніку будуть смачні перекуси, холодні напитки, різні діточі спортивні іграшки та інше. Пригравати буде добірна оркестра.

НА ПІКНІКУ БУДЕ ЗНЯТА ФОТОГРАФІЯ ДІТЕЙ А ТАКОЖ ФОТОГРАФІЯ ЧЛЕНКІНЬ ЖІНОЧОЇ ВІДДІЛУ.

Для дітей будуть замовлені стрітки, які відійдуть від Укр. Роб. Дому в годині 10.45 минут, і заведуть дітей без пересідання аж на місце пікніку.

ІДЬТЕ ВСІ З НАМИ НА ПІКНІК СТАРІ Й МАЛІ. КЛИЧТЕ З СОБОЮ СВОЇХ ЗНАКОМИХ.

ЯК ІХАТИ: Беріть стрітку "Килдонан" і їдьте нею аж до кінця. Там треба пересісти на "Сейнт Пол" кару (що коштує три центи) і їдьте нею аж до Fortier Ave. Вся їзда коштує 8 центів. На місці вас стрінуть представники комітету.

Вразі непогоди пікнік відбудеться на слідуючу неділю.

ПОДАКА.

Форт Вільям, Ont.

Одним бажаво ми, брат і сестра померлого Дмитра Дозорія, що помер від придання каменем на фармі Стоун Крик, Саск., 2 липня ц. р., висловити ширю подяку всім учасникам похорону за їх ширю симпатію й так висловити участь в похороні свого дорогого товариша, а нашого дорогого брата, а з окрема подякувати похоронному комітету, що зайнявся ширю урваженням цього похорону.

Ми не виходимо слів, щоб висказати наш жалб по втраті нашого дорогого брата, і в тім жалю одиноким нашою родиною буди висловити ширю подяку від Вас, дорогий товариш, за вашу ширю компетентну й учасницьку допомогу.

Поєд і Марія Дозорій

Одним бажаво ми, брат і сестра померлого Дмитра Дозорія, що помер від придання каменем на фармі Стоун Крик, Саск., 2 липня ц. р., висловити ширю подяку всім учасникам похорону за їх ширю симпатію й так висловити участь в похороні свого дорогого товариша, а нашого дорогого брата, а з окрема подякувати похоронному комітету, що зайнявся ширю урваженням цього похорону.

Одним бажаво ми, брат і сестра померлого Дмитра Дозорія, що помер від придання каменем на фармі Стоун Крик, Саск., 2 липня ц. р., висловити ширю подяку всім учасникам похорону за їх ширю симпатію й так висловити участь в похороні свого дорогого товариша, а нашого дорогого брата, а з окрема подякувати похоронному комітету, що зайнявся ширю урваженням цього похорону.

Одним бажаво ми, брат і сестра померлого